

## 366621-2026 - Javni razpis

Nemčija – Obdelovalni stroji – VgV, TZH Lüneburg, Ausstattung Werkstattzentrum 3, Block 5  
Stapler, Reinigung, Simulator: LV 16, LV 17, LV 13

OJ S 101/2026 28/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila  
Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade

E-naslov: [vergabestelle@hwk-bls.de](mailto:vergabestelle@hwk-bls.de)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: VgV, TZH Lüneburg, Ausstattung Werkstattzentrum 3, Block 5 Stapler, Reinigung,  
Simulator: LV 16, LV 17, LV 13

Opis: Los 1 (LV 16) Stapler, Los 2 (LV 17) Reinigungsmaschinen, Los 3 (LV 13)

Lackiersimulator

Identifikator postopka: aabfbdd8-7e52-4ce8-8c17-9106444caf7b

Notranji identifikator: X-HWKB-2026-0033

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42600000 Obdelovalni stroji

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Lüneburg

Poštna številka: 21337

Podregija države (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die Bieterkommunikation erfolgt ausschließlich über das Vergabeportal.  
Bieterfragen müssen der Vergabestelle, per Vergabeportal, spätestens am 15.06.2026  
vorliegen.

##### Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

Čezmejni zakon, ki se uporablja: Es kommen alle nationalen, sowie EU-weiten  
Ausschlussgründe gem. § 57 VgV, § 123 GWB und fakultativ § 124 GWB zum Tragen.

##### 2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 3

#### **Pogoji javnega naročila:**

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 3

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Korupcija:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Plačilna nesposobnost:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

## **5. Sklop**

---

### **5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: LV 16 Stapler

Opis: Lieferung eines Elektro-Dreirad-Staplers

Notranji identifikator: LOT-0001

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42415000 Viličarji, delovni vozički, vlečna vozila, ki se uporabljajo na peronih železniških postaj

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Lüneburg

Poštna številka: 21337

Podregija države (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Država: Nemčija

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 27/07/2026

Datum zaključka trajanja: 18/09/2026

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Von den

Ausschreibungsbedingungen abweichende Zahlungsbedingungen, sowie bieter eigene AGB (auch in angebotsrelevanten Begleitschreiben) werden nicht Vertragsbestandteil. Fragen zur Ausschreibung sind über das Portal des Deutschen Ausschreibungsblattes bis spätestens 15.06.2026 zu stellen, so dass die Vergabestelle diese bis spätestens 6 Tage vor Ende der Angebotsfrist beantwortet haben wird. Die Lieferung kann direkt nach Auftragserteilung erfolgen. Um schnellstmögliche Lieferung wird gebeten.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: das Formblatt 124 LD ist ausgefüllt einzureichen (siehe Ausschreibungsunterlagen), alternativ kann die Eigung über die Angabe der Präqualifizierungsnummer (AVPQ) bei der DIHK nachgewiesen werden.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-HWKB-2026-0033>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-HWKB-2026-0033>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 24/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Es gelten die gesetzlichen Vergabevorschriften. Preisbildende Angaben können nicht nachgefordert werden.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 24/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade

**5.1. Sklop: LOT-0002**

Naslov: LV 17 Reinigungsmaschinen

Opis: Lieferung diverser Reinigungsmaschinen

Notranji identifikator: LOT-0002

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42990000 Razni stroji za posebne namene

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Lüneburg

Poštna številka: 21337

Podregija države (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Država: Nemčija

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 27/07/2026

Datum zaključka trajanja: 18/09/2026

**5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Von den Ausschreibungsbedingungen abweichende Zahlungsbedingungen, sowie bieter eigene AGB (auch in angebotsrelevanten Begleitschreiben) werden nicht Vertragsbestandteil. Fragen zur Ausschreibung sind über das Portal des Deutschen Ausschreibungsblattes bis spätestens 15.06.2026 zu stellen, so dass die Vergabestelle diese bis spätestens 6 Tage vor Ende der Angebotsfrist beantwortet haben wird. Die Lieferung kann direkt nach Auftragserteilung erfolgen. Um schnellstmögliche Lieferung wird gebeten.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: das Formblatt 124 LD ist ausgefüllt einzureichen (siehe Ausschreibungsunterlagen), alternativ kann die Eigung über die Angabe der Präqualifizierungsnummer (AVPQ) bei der DIHK nachgewiesen werden.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-HWKB-2026-0033>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-HWKB-2026-0033>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 24/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Es gelten die gesetzlichen Vergabevorschriften. Preisbildende Angaben können nicht nachgefordert werden.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 24/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade

#### **5.1. Sklop: LOT-0003**

Naslov: LV 13 Lackiersimulator

Opis: Lieferung eines Lackiersimulators

Notranji identifikator: LOT-0003

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42600000 Obdelovalni stroji

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Lüneburg

Poštna številka: 21337

Podregija države (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Država: Nemčija

##### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 27/07/2026

Datum zaključka trajanja: 18/09/2026

##### **5.1.6. Splošne informacije**

###### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Von den

Ausschreibungsbedingungen abweichende Zahlungsbedingungen, sowie bieter eigene AGB (auch in angebotsrelevanten Begleitschreiben) werden nicht Vertragsbestandteil. Fragen zur Ausschreibung sind über das Portal des Deutschen Ausschreibungsblattes bis spätestens 15.06.2026 zu stellen, so dass die Vergabestelle diese bis spätestens 6 Tage vor Ende der Angebotsfrist beantwortet haben wird. Die Lieferung kann bereits mit Auftragserteilung erfolgen. Um schnellstmögliche Lieferung wird gebeten.

##### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: das Formblatt 124 LD ist ausgefüllt einzureichen (siehe Ausschreibungsunterlagen), alternativ kann die Eigung über die Angabe der Präqualifizierungsnummer (AVPQ) bei der DIHK nachgewiesen werden.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-HWKB-2026-0033>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-HWKB-2026-0033>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 24/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Es gelten die gesetzlichen Vergabevorschriften. Preisbildende Angaben können nicht nachgefordert werden.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 24/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-7001

Uradno ime: Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade

Registrska številka: DE116086163

Poštni naslov: Friedenstr. 6

Mesto: Lüneburg

Poštna številka: 21335

Podregija države (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Država: Nemčija

E-naslov: [vergabestelle@hwk-bls.de](mailto:vergabestelle@hwk-bls.de)

Tel.: +49 4131712196

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

### 8.1. ORG-7004

Uradno ime: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Registrska številka: t:04131153308

Poštni naslov: Auf der Hude 2

Mesto: Lüneburg

Poštna številka: 21339

Podregija države (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Država: Nemčija

E-naslov: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

### 8.1. ORG-7005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

4354e149-dca8-449b-af33-487bc1538f26-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Fehlerhafte Darstellung in der Hauptansicht wurde korrigiert

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 9c7fec7d-13e7-4480-b515-c7155c034bc6 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 27/05/2026 11:10:45 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 366621-2026

Številka izdaje UL S: 101/2026

Datum objave: 28/05/2026